

EL MILITANTE

ADENTRO

Revolucionario cubano habla desde la cárcel en EE.UU.
—PÁGINA 14

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 73/NO. 22 8 DE JUNIO DE 2009

California: protestan recortes en escuelas



Militante/Naomi Craine

Maestros, padres y estudiantes protestan el 26 de mayo contra despidos y otros recortes a la educación frente a reunión de la junta escolar de Los Angeles.

POR WENDY LYONS

LOS ANGELES—Unos 350 estudiantes abandonaron las aulas en la escuela secundaria Santee de esta ciudad el 22 de mayo y marcharon tres millas a las oficinas del Distrito Escolar Unificado de Los Angeles para protestar contra despidos inminentes. A la marcha se unieron 50 estudiantes de la escuela secundaria Manual Arts. Otros 40 estudiantes protestaron en la escuela secundaria Lincoln.

El mismo día, 3 mil empleados estatales, sindicalistas y beneficiarios de

servicio de asistencia sanitaria a domicilio se manifestaron en el centro de Los Angeles para protestar contra recortes

**DECLARACION DE
CAMPAÑA SOCIALISTA**
—pág. 3

planeados al programa estatal de asistencia a domicilio.

Las protestas se hicieron en respuesta a crecientes ataques contra el pueblo
Sigue en la página 12

FBI entrampa a 4 en N.Y., los acusa de ‘conspiración’

POR CINDY JAQUITH

NUEVA YORK— En un caso basado en entrampamiento por parte del FBI, cuatro hombres fueron arrestados aquí el 20 de mayo, acusados de conspiración para usar armas de destrucción masiva y conspiración para adquirir y utilizar un misil antiaéreo. Los cuatro están detenidos sin derecho a fianza.

Tres trabajadores afroamericanos—James Cromitie, David Williams y Onta Williams— y un haitiano, Laguerre Payen, fueron detenidos después de supuestamente haber participado junto a un agente provocador del FBI, Shahed Hussain, en colocar lo que creían eran bombas activas frente al Centro Judío de Riverdale y el Templo de Reforma de Riverdale en el Bronx.

El congresista estatal Peter King, afirmó, “Este fue un peligro muy grave que pudo haber costado muchas, muchas vidas de haberse realizado. Hay un peligro real de terroristas autóctonos y también de conversos en las cárceles”. Los cuatro habían cumplido condenas de cárcel y son musulmanes.

El alcalde de Nueva York, Michael Bloomberg, aplaudió los arrestos. El

comisionado de policía Raymond Kelly dijo que la operación conjunta de la policía y el FBI fue “un ejemplo clásico de cómo se debe manejar una investigación importante”.

Según la acusación oficial, Cromitie
Sigue en la página 15

¡Logra Fondo del ‘Militante’ casi \$115 mil!

POR ANGEL LARISCY

¡Gracias a todos los lectores del *Militante* que aportaron al éxito de la campaña anual de fondos! En ocho semanas los partidarios del periódico socialista contribuyeron y ayudaron a recaudar 114 785 dólares, el 109 por ciento de la meta de 105 mil dólares.

Jacque Henderson de Houston dijo que tuvieron mucho éxito al comunicarse con los lectores para ver lo que les parecía el periódico y solicitar contribuciones. Algunos decidieron contribuir por
Sigue en la página 12

Casa Blanca usa pretexto de ‘terror’ vs. derechos

POR DOUG NELSON

En un discurso que dio el 21 de mayo sobre “seguridad nacional” —presentado como crítica de la política de la ex administración Bush— el presidente norteamericano Barack Obama defendió el uso de tribunales militares, la “detención preventiva” por tiempo indefinido y el “privilegio de secretos estatales” del gobierno.

El presidente afirmó que su administración buscaba mejorar la imagen de Washington en el mundo. Criticó la prisión de Guantánamo y la autorización de técnicas de tortura por parte de Bush, diciendo que éstas habían socavado “la campaña militar y contrterrorista” de Washington.

Sin embargo, el principal objetivo de su discurso era justificar la ampliación y legitimación de los ataques del gobierno norteamericano contra los derechos constitucionales en nombre de la lucha contra el “terrorismo”.

Ya el año pasado había quedado evidente que la mayoría de la clase dominante estadounidense y la administración Bush habían comenzado a considerar la existencia de la prisión de Guantánamo —y el conocimiento público de las condiciones inhumanas y falta de derechos en esa prisión— como una desventaja política.
Sigue en la página 15

Washington amenaza a Norcorea tras prueba

POR BEN JOYCE

Dirigido por Washington, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas amenazó con imponer nuevas sanciones contra Corea del Norte después que Pyongyang realizó una prueba nuclear subterránea el 25 de mayo y lanzó tres cohetes.

“Estamos unidos, Corea del Norte está aislada, y aumentará la presión contra Corea del Norte”, dijo el 26 de mayo la embajadora estadounidense ante la ONU, Susan Rice, aludiendo a la condena de la prueba por el Consejo de Seguridad. Ella advirtió que Corea del Norte “pagará el precio de sus acciones”.

“Ayudantes del Sr. Obama han dicho que estaban resueltos a organizar una respuesta notablemente más fuerte que la que había logrado la administración Bush”, informó el *New York Times*.

El Consejo de Seguridad de la ONU lo conforman los representantes permanentes de China, Francia, Rusia, el Reino Unido, y Estados Unidos, así como 10 otros miembros que se turnan.

Después de una breve reunión del consejo el 25 de mayo, el embajador ruso Vitaly Churkin, presidente de ese organismo, dijo que sus miembros
Sigue en la página 13

Encuentro socialista debatirá crisis y camino obrero al poder

POR PAUL MAILHOT

El programa de la Conferencia Educacional Socialista y de Trabajadores Activos, a celebrarse del 18 al 20 de junio en Oberlin, Ohio, comprenderá charlas de dirigentes del Partido Socialista de los Trabajadores, clases complementarias sobre la política marxista y talleres de capacitación para los trabajadores comunistas en las industrias de la costura y la carne.

Este programa integral de charlas, clases y discusiones políticas, y de trabajo práctico comunista en el movimiento obrero y en recintos universitarios, ahondará la comprensión de los confrencistas en la histórica crisis económica y social del capitalismo mundial que se va desarrollando. Trazará el camino que necesita tomar la clase trabajadora al organizarse para quitarle el poder a los capitalistas y reorganizar la sociedad de cabo a rabo para beneficio de la mayoría trabajadora.

Los participantes, de todas partes de Estados Unidos y de otros países, discutirán su trabajo de forjar partidos comunistas, las oportunidades para colaborar

con jóvenes en las universidades en torno a una serie de cuestiones políticas, y el reclutamiento al la Juventud Socialista y su desarrollo.

Asimismo, la conferencia preparará a los participantes para leer, estudiar y vender el próximo libro de la editorial Pathfinder, cuyo título provisional es *Malcolm X, la liberación de los negros y la dictadura del proletariado*.

Jack Barnes, secretario nacional del PST, presentará el informe político y el resumen de la conferencia. Mary-Alice Waters, también dirigente del partido, dará una charla especial sobre la Revolución Cubana y su papel en la política mundial.

Otra charla destacará los avances que han hecho los trabajadores comunistas en los últimos 12 meses al perfeccionar su destreza en la costura y con el uso de cuchillos, como parte de la labor de fortalecer al PST, un partido proletario cuyos miembros trabajan en las industrias de la ropa y de la carne.

Para los trabajadores y jóvenes comunistas, el esfuerzo colectivo para perfeccionar
Sigue en la página 15

Defender derechos constitucionales

Los trabajadores debemos oponernos a las recientes medidas de la administración Obama que atentan contra los derechos constitucionales so pretexto de combatir “el terrorismo” y deportar a inmigrantes “criminales”. Estos ataques siguen el camino sentado por las administraciones Clinton y Bush.

La Casa Blanca, al tiempo que busca mejorar el imagen de Washington, manchada por controversias sobre la tortura de presos y la denegación de sus derechos, está afirmando su prerrogativa de usar juicios militares contra los presos de Guantánamo, incluido el uso de pruebas secretas y otras violaciones del derecho al “debido proceso” en las cortes.

Yendo más lejos, Obama propone codificar como ley la autoridad del gobierno norteamericano de encarcelar indefinidamente a cualquier —sin que se le formule cargos o que tenga derecho a un juicio— que tache de “amenaza terrorista”. Es posible que la prisión de Guantánamo finalmente sea cerrada, pero algunos de los actuales presos serán encarcelados sin cargos en otro sitio, o arrastrados a una corte militar, o procesados en un tribunal federal.

Al mismo tiempo, Washington está aumentando el financiamiento de un programa para tomar las huellas digitales de cada preso en las cárceles federales, estatales y locales para comparar estos datos con las bases de datos de inmigración del Departamento de Seguridad del Territorio Nativo. El pretexto es deportar a “criminales” inmigrantes.

Dichas medidas no van dirigidas solo contra “ex-

tranjeros”, musulmanes o inmigrantes. El blanco es el pueblo trabajador en su conjunto, y nuestra capacidad de defendernos contra ataques a nuestro nivel de vida y nuestros derechos.

¿Qué impedirá que el gobierno revise las huellas digitales de todos los que caen en los enredos del sistema de “justicia” no solo por su situación migratoria, sino por sus ideas políticas o actividades sindicales? También debemos oponernos a todo paso hacia la creación de un carnet de identidad nacional o base de datos gubernamental.

Si el FBI y otras agencias policiacas pueden usar pruebas secretas y detener “preventivamente” a los sospechosos de “terrorismo”, ¿por qué no intentarán usar los mismos métodos contra el movimiento obrero o los que luchan por los derechos de los inmigrantes y los negros?

El gobierno norteamericano y los capitalistas saben que tarde o temprano los efectos de la crisis económica mundial provocarán mayor resistencia por parte del pueblo trabajador. Quieren sentar las bases para combatir esa resistencia.

La defensa de los derechos constitucionales —incluido el derecho a un juicio y a ver las pruebas en su contra— es vital para que los trabajadores podamos proteger nuestros intereses contra los patrones. También urge luchar por la legalización de todos los trabajadores indocumentados y el cese de las deportaciones, a fin de unificar en la lucha a la clase trabajadora.

Conferencia socialista en junio

Viene de la portada

cionar su destreza es vital para poder mantener sus empleos y hacer trabajo político ante las condiciones más y más difíciles impuestas por el creciente desempleo y el descenso del comercio mundial. Esta charla planteará por qué el trabajo sistemático en los recintos escolares para captar fuerzas frescas al movimiento comunista es igualmente vital hoy día para construir un partido proletario.

Los conferencistas escogerán entre diversas clases sobre la política marxista que se repetirán durante la conferencia para que todos puedan asistir a dos o tres de ellas.

Tres clases se enfocarán en los temas de la conferencia internacional sobre José Martí, Benito Juárez y Abraham Lincoln, a celebrarse en octubre en Monterrey, México. Estas explicarán el impacto que la Guerra Civil estadounidense y la derrota de los esclavistas tuvieron en las luchas revolucionarias en México y Cuba.

Además habrá películas, actividades sociales y reuniones especiales para los que asisten a su primera conferencia, auspiciadas por la Juventud Socialista y el PST.

El domingo 21 de junio, la Juventud Socialista se reunirá para discutir su trabajo y sus prioridades. Los

partidarios del movimiento comunista realizarán una serie de talleres de trabajo ese día para mejorar su trabajo de preparación de formato, corrección de pruebas, diseño, elaboración de índices, promoción y venta de libros de Pathfinder.

Los títulos de las clases son:

- La cuestión nacional y la marcha histórica a la dictadura del proletariado
- José Martí: La lucha de clases en Estados Unidos tras la derrota de la Reconstrucción Radical y la lucha por la independencia de Cuba
- Benito Juárez y la revolución democrática burguesa en México: La lucha por la independencia y la Guerra Civil estadounidense
- Abraham Lincoln: La guerra revolucionaria para abolir la esclavitud y la derrota de las potencias coloniales europeas en México
- El caso fabricado y encarcelamiento de los Cinco Cubanos: Un ataque a los derechos de los trabajadores en Estados Unidos
- ¿Es posible una revolución socialista en Estados Unidos?
- El capitalismo y la transformación de Africa
- Irán hoy y su impacto en la política por todo el Medio Oriente desde Beirut hasta Tel Aviv, Bagdad y Kabul

Casa Blanca busca restringir derechos

Viene de la portada

El 22 de enero Obama emitió una orden ejecutiva en que prometió cerrar la prisión de Guantánamo en el plazo de un año. El Senado, en una votación de 90 contra 6, rechazó el 20 de mayo la petición presidencial de 80 millones de dólares para cerrar la prisión. Los legisladores alegaron que Obama no había presentado un plan al Congreso sobre el destino de los 240 reos que permanecen.

Obama criticó a Bush por crear un sistema en Guantánamo en el que solo tres presos fueron juzgados y declarados culpables en siete años, y donde más de 525 presos fueron puestos en libertad.

Al mismo tiempo que toma una posición crítica sobre la muy conocida prisión en Guantánamo, la administración Obama ha insistido en que los presos provenientes de todas partes del mundo que se encuentran en la base estadounidense en Bagram, Afganistán, pueden ser encarcelados indefinidamente sin acusaciones contra ellos y sin derecho a impugnar su

detención.

Obama dijo que el objetivo de su administración “es definir un marco jurídico legítimo” para el encarcelamiento indefinido de los presos de Guantánamo que “representan un peligro” pero no pueden ser procesados.

En su decreto presidencial de enero, Obama había suspendido el trabajo de los tribunales militares mientras una comisión especial revisaba los procedimientos.

El Congreso estableció en 2006 las actuales reglas para los tribunales de Guantánamo. El juez y el jurado son militares nombrados por el Pentágono. En estas cortes se permite usar como pruebas los rumores, la evidencia secreta y las confesiones obtenidas por amenazas, golpizas y otras formas de tortura.

En su discurso Obama abordó el tema de los juicios militares. Los que “violan las leyes de guerra”, dijo Obama, deben ser juzgados por tribunales militares, que permiten usar pruebas que “no siempre se pueden presentar con efectividad en los tribunales federales”.

FBI entrampa a 4

Viene de la portada

y los otros tres estaban empeñados en atacar a judíos y símbolos de la guerra de Washington en Afganistán. Sin embargo, gran parte de las “pruebas” se basa en conversaciones grabadas en una casa preparada especialmente por el FBI, en armas suministradas por el FBI y en el testimonio del espía del FBI, Hussain.

Según el *Times* de Londres, Hussain se hizo soplón para el FBI en 2002 para evitar ser deportado bajo cargos de fraude.

En el caso de los cuatro arrestados en Nueva York, “Un agente federal caracterizó el complot como ‘aspiracional’, o sea, que los sospechosos querían hacer algo pero no tenían ni armas ni explosivos”, informó el *New York Times*. “Siempre estuvo completamente controlado”, dijo al *Times* un policía federal.

Según la acusación, Hussain dijo a los cuatro acusados que él pertenecía a Jaish-e-Mohammed, un grupo armado islamista basado en Pakistán. Cromitie, según alega el gobierno, pidió unirse a Jaish y dijo querer “darle a una sinagoga”. A Onta Williams se le acusa de abogar por el asesinato de soldados norteamericanos con bombas y misiles.

Salahuddin Muhammad, el imam del la mezquita de Newburgh, Nueva York, donde residen los acusados, dijo que mucha gente tenía sospechas de Hussain cuando empezó a visitar el lugar. “Llegó a la mezquita y de inmediato quiso reunirse con distintas personas”. Un hombre le dijo a Muhammad que Hussain le había ofrecido 25 mil dólares “y empezó a hablar de *yihad*”. El hombre dijo que le había dicho a Hussain, “No quiero tener nada que ver con eso”.

Muhammad dijo que “agente provocador” es una mejor palabra que “informador” para caracterizar a Hussain, según el *Newburgh News*.

Lord McWilliams, hermano del acusado David Williams, dijo al *Daily News* de Nueva York que Hussain hizo creer a la familia que él pagaría 20 mil dólares por un trasplante de hígado para Lord ya que no se lo cubría el seguro de Medicaid.

“No entrampamos o incitamos a nadie a que cometa un delito”, dijo Joseph Demarest, jefe de la oficina del FBI en Nueva York. “Simplemente facilitamos sus deseos”.

“Hay que ser escéptico”, dijo Utya Habib-Afres, al ser entrevistada por el *Washington Post* cuando recogía a su hijo de una clase en el Centro Judío de Riverdale. “Yo también me preguntaba que si el informante de la policía no les hubiera proporcionado las bombas, ¿podrían estas personas haber conseguido bombas?”

Suscríbase al ‘Militante’

Nuevos lectores

☐ \$5 por 12 semanas

RENOVACION

☐ \$10 por 12 semanas

☐ \$20 por 6 meses ☐ \$35 por 1 año

NOMBRE

DIRECCION

CIUDAD

ESTADO

ZIP

TELEFONO

RECORTE Y ENVIE AL MILITANTE,
306 W. 37TH ST., 10TH FLOOR NEW YORK, NY 10018.

12 semanas del *Militante* fuera de EE.UU.: Australia y el Pacífico, A\$8 • Reino Unido, £3 • Canadá, Can\$6 • Caribe y Latinoamérica, US\$10 • Europa continental, £9 • Francia, 12 euros • Nueva Zelanda, NZ\$7 • Suecia, Kr60 • Otros países, US\$16 (Envíe pagos a la dirección correspondiente que aparece en la caja de información en la página 2.)

—Dónde encontrarnos—

El directorio de la página 6 indica dónde hallar distribuidores del Militante y de Nueva Internacional, así como libros de Pathfinder.

Revolucionario cubano habla desde cárcel en EUA

Entrevista con Gerardo Hernández, uno de los Cinco Cubanos (primera parte)

A continuación publicamos la primera parte de una entrevista con Gerardo Hernández, uno de los cinco revolucionarios cubanos que han estado presos en Estados Unidos bajo cargos falsos por más de 10 años. Saul Landau, miembro del Institute for Policy Studies (Instituto de Estudios de Políticas) en Washington, quien está haciendo una película documental sobre el caso, realizó la entrevista el 1 de abril. Apareció originalmente en la revista electrónica *Progreso Semanal*, y se publicó en cinco entregas, en español y en una traducción al inglés. El *Militante* publicará las cinco partes en las próximas semanas.

El Departamento de Justicia de Estados Unidos aprobó la solicitud del equipo cinematográfico dirigido por Landau para realizar la entrevista por teléfono mientras escuchaba un funcionario de la prisión. No les permitieron entrar a la prisión, pero no los obligaron a entregar preguntas por escrito de antemano, y les permitieron hacer la entrevista en español. Esta duró bastante más de una hora, y el equipo cinematográfico tomó apuntes completos y meticulosos.

Conocidos por todo el mundo como los Cinco Cubanos, Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Ramón Labañino, Fernando González y René González han estado presos desde septiembre de 1998. Habían estado recogiendo información sobre las actividades de grupos cubanoamericanos contrarrevolucionarios que operan desde el sur de Florida con la complicidad de Washington y tienen una historia de ataques violentos contra Cuba.

Los cinco fueron objeto de un caso amañado y fueron declarados culpables en 2001 de cargos que incluían no inscribirse como agente de un gobierno extranjero y “conspiración para cometer espionaje”. Recibieron condenas que van desde 15 años hasta cadena perpetua. Hernández, quien también fue acusado falsamente de “conspiración para cometer homicidio”, fue condenado a doble cadena perpetua más 15 años, y hoy está encerrado en la penitenciaría federal en Victorville, California.

Un panel de tres jueces del tribunal federal de apelaciones falló en 2005 que los cinco no habían recibido un juicio imparcial a causa del ambiente político hostil en Miami. Esta decisión fue anulada un año más tarde cuando el tribunal de 12 jueces revisó el caso. En 2008 el tribunal dictaminó que las condenas de Guerrero, Labañino y Fernando González fueron excesivas y remitieron esos casos al tribunal original para pronunciar sentencias nuevas.

Los cinco han apelado el caso a la Corte Suprema de Estados Unidos. Se anticipa que el tribunal decidirá en junio si considerará la apelación o no.

El texto entre corchetes es de Landau. Las notas al pie de la página son del *Militante*.

❖

Saul Landau: ¿Cuál era su misión y por qué?

Gerardo Hernández: En Estados Unidos en general y específicamente en la Florida, muchos grupos contemplaron y realizaron actos de terrorismo en Cuba. Estábamos acopiando infor-

mación acerca de Alfa 66, Comandos F4, la Fundación Nacional Cubano Americana y Hermanos al Rescate. Han pasado muchos años y espero que nada se me haya escapado, pero creo que esos eran los grupos principales en los que trabajábamos [infiltrados].

Landau: ¿Qué supieron por medio de su infiltración?

Hernández: Lo primero que supe fue la impunidad con que operaban esos grupos, violando las leyes de Estados Unidos: la Ley de Neutralidad [de la década de 1790] que supuestamente significa que ninguna organización puede usar el territorio norteamericano para cometer terrorismo contra otro país.

En el caso de Alfa 66, los operativos abordaban una lancha rápida y disparaban contra objetivos en la costa de Cuba. Cuando regresaban a Miami, celebraban una conferencia de prensa y decían abiertamente lo que habían hecho.

Y cuando alguien les preguntaba, “Oigan, ¿eso no es una violación de las leyes de neutralidad?” ellos respondían: “En realidad no, porque primero fuimos a uno de los cayos en algún lugar del Caribe y luego fuimos a Cuba. Así que técnicamente no partimos de Estados Unidos”. Lo hacían abiertamente y ninguna agencia norteamericana les exigió responsabilidad.

Landau: ¿En qué años?

Hernández: Esto ha estado sucediendo desde 1959¹. Personalmente comencé a dedicarme a esto desde la década de 1990. Como he estado aquí en la prisión de Victorville [California]



Los Cinco Cubanos estaban recogiendo información sobre grupos derechistas como Alfa 66 (arriba, en su campo de entrenamiento militar en Florida) y Hermanos al Rescate.

1. La lucha revolucionaria dirigida por el Ejército Rebelde y el Movimiento 26 de Julio, bajo el liderazgo de Fidel Castro, derrocó a la dictadura de Fulgencio Batista, apoyada por Washington, el 1 de enero de 1959.
2. Entre 1975 y 1991, más de 375 mil voluntarios cubanos respondieron a la petición de ayuda del nuevo gobierno independiente de Angola y ayudaron a defender ese país de las invasiones de las fuerzas armadas del régimen del apartheid de Sudáfrica. Entre ellos estaban tres de los Cinco Cubanos: Gerardo Hernández, Fernando González y René González.
3. Orlando Bosch, Luis Posada Carrri-

desde hace unos 3 años, creo que en 2005 arrestaron a un cubano en este país con un arsenal, todo tipo de armas, todo tipo de armas en su casa. Y lo primero que dijo que, “Bueno, yo soy miembro de Alfa 66 y estoy usando esas armas en la lucha por la libertad cubana”. Esa fue su defensa.

Landau: ¿Los Cinco de Cuba eran todos voluntarios? ¿Cómo se prepara uno para infiltrar a un grupo enemigo en un país enemigo? ¿Y luego actuar como si ustedes fueran enemigos de su propio país y amigos de ellos?

Hernández: Sí, todos éramos voluntarios. En mi caso, yo no soy un militar de carrera. Estudié para diplomático. Me llevó 6 años obtener mi título en Relaciones Políticas Internacionales. Después fui a Angola, como parte de una misión internacional voluntaria².

Y mientras estaba en Angola parece que llamé la atención de los servicios cubanos de inteligencia, y cuando regresé me propusieron esta misión. Dijeron, “Sabemos que estudiaste para diplomático, pero sabes que nuestro país tiene una situación con esos grupos terroristas que vienen de la Florida para cometer todo tipo de crímenes y necesitamos que alguien vaya y cumpla estas tareas”.

Pude haber dicho, “No, estudié diplomacia. Quiero ser diplomático”, pero los cubanos, los que crecimos con la Revolución, sabemos que durante los últimos 50 años nuestro país ha estado en un entorno casi de guerra.

En Cuba, el que no conoce personalmente a una víctima del terrorismo al menos sabe acerca del avión que estalló en pleno vuelo sobre Barbados, en el que murieron 73 personas. ¿Quién no sabe de la bomba puesta por un salvadoreño que dice que fue reclutado por Luis Posada, y que mató a Fabio di Celmo, para solo mencionar algunos actos?³ En un jardín de la infancia los

les y otros contrarrevolucionarios fueron implicados en el ataque dinamitero a un avión cubano de pasajeros en Barbados. Fabio di Celmo, un turista italiano, murió en 1997 en el Hotel Copacabana de La Habana, a raíz de una bomba detonada por un salvadoreño que dijo haber sido contratado por Posada Carriles.

4. El 4 de febrero de 1996, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba derribaron dos aviones pilotados por miembros de Hermanos al Rescate, un grupo derechista basado en Estados Unidos, cuando penetraron el espacio aéreo cubano de manera provocadora. El grupo había violado el espacio aéreo de Cuba en repetidas ocasiones, desoyendo las advertencias de cesar sus acciones hostiles. El gobierno norteamericano acusó a Hernández de conspiración para cometer homicidio, alegando que el era responsable de las acciones del gobierno cubano al derribar los aviones.
5. En 1994 Leonel Matías secuestró una embarcación en Cuba, y al hacerlo mató a un oficial de la marina.



Gerardo Hernández con su madre, Carmen Nordelo, durante visita en la prisión. Hernández y su esposa Adriana Pérez no se han visto por 10 años y medio, ya que Washington le ha negado la visa a Pérez muchas veces.

contrarrevolucionarios pegaron fuego a un tanque de gas. Estas acciones son parte de la conciencia cubana. Así que dije a los oficiales de inteligencia: “Sí, estoy dispuesto a cumplir esa misión”.

Landau: ¿Cómo logró usted infiltrarse en esos grupos? ¿Cómo convenció a gente como José Basulto [jefe de Hermanos al Rescate⁴], por ejemplo.

Hernández: Para los cubanos, en este país todo está relacionado. Los cubanos en Estados Unidos tienen enormes privilegios que no tienen los ciudadanos de ningún otro país. Los cubanos llegan por cualquier ruta, incluyendo con pasaporte falso, y lo único que tienen que decir es: “Vengo en busca de libertad”, e inmediatamente Estados Unidos les da todos los documentos necesarios.

Así que en el caso de Basulto, por ejemplo, uno de nuestros compañeros que se infiltró en Hermanos al Rescate originalmente “robó” un avión en Cuba. René [González, otro de los Cinco] pilotó el avión hasta aquí y, como es costumbre, fue recibido como un héroe. Recibió mucha atención y luego se unió a los Hermanos. Su tarea era acopiar información acerca de esa organización.

Así que si me pregunta cómo lo hicimos, digo que usamos como base para la infiltración los mismos privilegios que todos los cubanos reciben cuando llegan a este país, incluso a los que han traído a otros y han secuestrado aviones, o le han puesto una pistola en la cabeza al piloto.

Sigue en la página 13

Lectura

Cuba y la revolución norteamericana que viene
por Jack Barnes

La Revolución Cubana de 1959 tuvo un impacto político mundial, incluso entre los trabajadores y jóvenes en el corazón del imperialismo.

ORDENE DE
PATHFINDERPRESS.COM

\$10

Iowa: un año tras redada de migra, exigen justicia

POR DAVID ROSENFELD
Y MAGGIE TROWE

POSTVILLE, Iowa—Más de 700 defensores de los derechos de inmigrantes se manifestaron aquí el 12 de mayo en el aniversario de la masiva redada en la cual la policía de inmigración arrestó a 389 trabajadores inmigrantes en una planta procesadora de carne de la Agriprocessors. Asistieron una vigilia y marcharon frente a la planta.

La redada de 2008 provocó mucha indignación aquí entre los trabajadores, quienes inmediatamente respondieron con amplias protestas.

En esta ocasión los manifestantes, en su mayoría nacidos en Estados Unidos, llegaron de todas partes de Iowa y también de Minnesota e Illinois. Docenas de estudiantes vinieron del cercano recinto universitario del Luther College.

Religiosos católicos, protestantes y judíos dirigieron una vigilia de testimoniales y oraciones antes de la marcha, en la cual algunos de los obreros de la carne denunciaron la redada.

La protesta se hizo poco después de las marchas del Primero de Mayo por los derechos de los inmigrantes en docenas de ciudades estadounidenses, y una semana después de una decisión de la Corte Suprema de Estados Unidos, la cual limita mucho el uso de leyes contra el delito mayor de “robo de identidad” para entablar cargos contra inmigrantes indocumentados.

En 2004 el Congreso de Estados Unidos adoptó leyes de “robo de identidad” que prohíben usar números de seguro social e identificaciones de personas ajenas, imponiéndoles un castigo de dos años de prisión.

La Corte Suprema falló que estas leyes no se pueden usar contra inmigrantes a menos que el gobierno pueda comprobar que el inmigrante sabía de antemano que la forma de identificación pertenecía a otra persona.

En 2008 los fiscales federales usaron la amenaza de acusarlos de robo de identidad como delito mayor para encarcelar a centenares de trabajadores de la Agriprocessors tras la redada en esa fábrica, la mayor redada de la migra en un solo sitio hasta la fecha.

Después de las detenciones en masa, los trabajadores, llevando esposas en las manos y los pies, fueron recluidos en el recinto ferial del Congreso de Ganado, en el vecino pueblo de Waterloo, para realizar juicios en masa. En solo cuatro días unos 300 fueron declarados culpables y sentenciados. La mayoría se declaró culpable de cargos menores tras ser amenazados con acusaciones de robo de identidad mayor.

A muchos les dieron sentencias de cinco meses de cárcel y luego los de-

portaron a Guatemala o México. Otros fueron deportados de inmediato. A unos pocos les dieron visas para trabajar a cambio de su testimonio en contra de la compañía.

Rockne Cole, el fiscal de Iowa City, alabó la decisión de la Corte Suprema y le dijo al *Des Moines Register* que, sin la amenaza de cargos de robo de identidad, probablemente algunos de los trabajadores se habrían declarado “no culpable” y se habrían defendido en las cortes.

Después del fallo, la Asociación de Abogados de Inmigración Americanos pidió que el procurador general Eric Holder desechara las declaraciones de culpabilidad en casos donde la amenaza de ser enjuiciados con las leyes contra robo de identidad “fuera un atropello a la justicia.”

Ya desde antes se habían producido síntomas de luchas en la fábrica. En 2007 unos 200 trabajadores abandonaron sus labores cuando la compañía anunció que había recibido cartas “*no-match*” de la Administración del Seguro Social. Antes de la redada algunos trabajadores habían estado colaborando con el sindicato de la industria alimenticia UFCW para sindicalizar la fábrica.

Inmediatamente después de la redada, 200 personas protestaron frente a la cárcel improvisada donde detuvieron a los trabajadores. En las protestas en la zona participaron trabajadores negros, blancos y latinos así como estudiantes de secundaria.

Militante cubano habla desde cárcel en EUA

Viene de la página 14

Vea a gente como Leonel Matías, que mató a alguien en un barco. El llegó aquí en ese barco, con su pistola, e incluso descubrieron el cadáver⁵. Pero a pesar de todo eso, no tuvo que enfrentarse a ningún proceso en el sistema judicial norteamericano. Esas personas automáticamente son amnistiadas. Así que usando exactamente ese tipo de ventaja, pudimos penetrar esas organizaciones hasta cierto nivel.

Cuando menciono a Hermanos al Rescate algunos pueden pensar: “Esa es una organización humanitaria que rescató a balseros”. Por el contrario, mientras sus actividades se limitaron a rescatar a balseros no tuvieron problema con las autoridades cubanas.

Lo que la gente no sabe es que José Basulto, el jefe de esa organización, tiene un largo historial. El fue entrenado por la CIA y se infiltró en Cuba en la década de 1960. En 1962 fue a Cuba en una lancha rápida y cañoneó la costa cubana, incluso disparó contra un hotel. Hasta Basulto, con todo su historial conocido, no tuvo problemas mientras limitó sus acciones a rescatar a balseros.

Sin embargo, en 1995 Estados Unidos y Cuba firmaron acuerdos migratorios que especificaban que los botes interceptados en alta mar ya no vendrían a Estados Unidos, sino que serían regresados a Cuba. En ese momento la gente dejó de donar dinero a Basulto y su organización porque dijeron, “¿Por qué vamos a dar dinero a la organización de Basulto? ¿Cuando él llame a la Guardia Costera, van a devolver a esos balseros a Cuba?”

Así que cuando Basulto vio que su



Fotos del Militante por Natalie Morrison (izquierda); Jenny Shegos
Izquierda: obrera de la carne Noemí Urtado, con grillete que debe llevar desde su arresto en 2008, participa en marcha en Postville este año. Derecha: protesta en 2008 contra la redada.

La redada ha tenido un impacto devastador no solo entre los arrestados y deportados, sino entre amistades, familiares y compañeros de trabajo, y en el pequeño pueblo donde vivían. El pueblo se ha reducido de 3 mil habitantes antes de la redada a 1 800 en la actualidad. La planta de Agriprocessors cerró en noviembre.

Sin embargo, se sentía un espíritu combativo en la protesta de Postville. El reportero Jens Manuel Krogstad del *Waterloo-Cedar Falls Courier* escribió, “A pesar de las críticas y los recuerdos, las sonrisas superaron mucho las lágrimas el 12 de mayo de este año”.

“Más que nada, exigimos que el gobierno ofrezca justicia y trato igual a

todos,” dijo Sebastián Upun, al apresarse a marchar hacia la Agriprocessors, donde trabajó hasta que se dio la redada.

En la marcha, Noemí Urtado, de 28 años, una madre soltera nacida en Co-cula, México, empujaba a su hija en un cochecito, portando el brazalete electrónico en el tobillo que le han requerido portar desde que la arrestaron en la redada. También marcharon otros que trabajaban en la planta.

Brian McKenna, un trabajador despedido de una fábrica de la John Deere, manejó cuatro horas para participar en la marcha. Dijo, “Estoy aquí porque he estado en la misma situación. He estado sin trabajo. He pasado hambre. He sido explotado”.

negocio estaba en peligro, inventó esta invasión [en 1995] del espacio aéreo cubano como forma de que la gente siguiera donando dinero. Presentamos esta evidencia en nuestro caso. Si la prensa no ha querido prestar mucha atención a esto. . . bueno, no quieren tocar ese material. No les corresponde. Me refiero a la gran prensa. Los documentos están ahí, que prueban que Basulto y Hermanos al Rescate estaban probando armas hechas a mano para introducirlas en Cuba.

Cuando Basulto prestó testimonio en nuestro juicio [en 2001], nuestro

abogado le preguntó qué pensaba hacer con todas esas armas. Todo esto se encuentra en las actas, aunque nadie parece querer prestarle atención. La gente tiende a hablar acerca de Hermanos al Rescate como si fuera una organización humanitaria, y omite la parte del terrorismo, como omite el hecho de que el FBI también penetró esa organización. El FBI tenía a alguien dentro del grupo que le daba información acerca de las actividades de los Hermanos. ¿Para qué va a penetrar el FBI a una organización humanitaria?

(Continuará)

EE.UU. amenaza a Norcorea

Viene de la portada

“manifestaron su fuerte oposición y condena a la prueba nuclear”. El gobierno chino dijo que está “firmemente opuesto a la prueba”.

Todos los miembros permanentes del Consejo de Seguridad tienen armas nucleares. Washington, el único gobierno que ha utilizado armas nucleares, tenía más de 10 mil armas nucleares en 2002. Aunque París probó una bomba nuclear por última vez en 1996, mantiene su arsenal nuclear.

Usando la prueba como pretexto, el gobierno de Corea del Sur anunció que ahora participará plenamente en la Iniciativa de Seguridad contra la Proliferación (PSI en inglés), dirigida por Washington, que legitima la piratería afirmando el “derecho” de los gobiernos imperialistas de registrar y confiscar arbitrariamente el cargamento de embarcaciones que estos gobiernos sospechen de llevar “armas de destrucción masi-

va”. Hasta la fecha, Corea del Sur había sido “observador” en las operaciones del PSI.

Las actuales sanciones contra Corea del Norte requieren que todos los estados miembros de la ONU congelen los bienes de instituciones e individuos que según la ONU están ligados a los programas de armamentos de Corea del Norte, incluyendo recursos que podrían contribuir al desarrollo de la energía nuclear, así como otras restricciones comerciales.

Hace más de medio siglo que el imperialismo norteamericano y sus aliados han intentado castigar a Corea del Norte por desafiar sus exigencias. Desde el fin de la Guerra de Corea en 1953 —la primera derrota militar del imperialismo estadounidense— Washington ha usado diversas sanciones económicas y amenazas militares contra los trabajadores y campesinos coreanos.

Corrección

El artículo del 1 de junio sobre el caso de Troy Davis dijo erróneamente que “Siete de los nueve testigos de la fiscalía que habían dicho haber visto a Davis disparar” contra un policía se han retractado o han contradicho sus versiones”. El artículo debió haber dicho que siete de los nueve testigos que no eran policías se retractaron o contradijeron sus versiones. Tres de estos testigos nunca dijeron haber presenciado los disparos.

Protestas en Los Angeles

Viene de la portada
trabajador. El gobernador de California Arnold Schwarzenegger anunció que suspendería los pagos de asistencia pública, cancelaría el seguro médico para familias obreras y las becas en efectivo para estudiantes universitarios. Las autoridades amenazado con deportar a 19 mil inmigrantes indocumentados que están presos en California.

Estas son las más recientes propuestas para “cuadrar el presupuesto estatal” tras las derrotas de propuestas electorales que habrían incrementado impuestos y tarifas y recortado programas sociales. Además, el gobierno federal ha rehusado garantizarle al estado miles de millones de dólares en préstamos de urgencia a corto plazo.

Al mismo tiempo, el tesorero de California Bill Lockyer insiste que solo una “guerra termonuclear” impediría pagarles plenamente a los ricos tenedores de bonos en California.

La tasa oficial de desempleo en el estado supera el 11 por ciento. En muchas zonas rurales es más del 15 por ciento y en el Valle Imperial supera el 26 por ciento. El desempleo entre los jóvenes de 16 a 19 años también es más del 26 por ciento. Muchos trabajadores están laborando jornadas reducidas.

En el primer trimestre del año las ventas hipotecarias de viviendas en el condado de Los Angeles aumentaron en un 38 por ciento. En West Covina, dos ayudantes del alguacil realizaron 25 desalojos en un solo día.

Los impuestos a las ventas en el condado han aumentado al 9.75 por ciento; la gasolina lleva un impuesto adicional de 12 centavos por galón y el precio va aumentando rápidamente. Los pagos de matrícula de autos se han duplicado.

Schwarzenegger ordenó que 238 mil trabajadores estatales se tomaran dos días libres por mes sin remuneración. Unos 2 250 maestros han recibido avisos

de despido y se encuentran a la espera. Las nuevas propuestas del gobernador dismantelarian CalWorks, que presta servicios a más de 500 mil familias con niños, y eliminarían Healthy Families, que provee seguro médico a 928 mil niños y adolescentes. También sería recortado CalGrants, que ofrece 77 mil becas anuales para costear la matrícula universitaria de estudiantes de familias de bajos y medianos ingresos. En un caso de “si sale cara gano yo, sale cruz pierdes tú”, Schwarzenegger y los legisladores estatales sometieron a votación seis medidas para los comicios de mayo a fin de “resolver el déficit presupuestario”. Todas fueron derrotadas excepto la Propuesta 1F, que impide aumentos salariales para los legisladores y funcionarios estatales.

En una asamblea comunitaria de estudiantes, padres y maestros el 21 de mayo para discutir los recortes inminentes, un representante del distrito escolar dijo que, por muy malos que fueran los recortes de maestros, el número de estudiantes por aula solo aumentaría en dos estudiantes como promedio. Los maestros respondieron describiendo clases que ya tienen 40 y hasta 60 estudiantes.

Christian López, estudiante de la escuela Santee, dijo, “Necesitamos fondos para la educación. No nos importa de dónde lo consigan. Consíganlo y ya. Vamos a protestar hasta cambiar esta situación”.

Eleanor García, candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para el Congreso en el Distrito 32, explicó que todo intento de resolver la crisis que enfrentamos en el marco de cuadrar el presupuesto estatal es un callejón sin salida para el pueblo trabajador.

“Estas propuestas son como preguntarnos qué veneno preferimos tomar para resolver la crisis”, dijo.

“Tenemos que unirnos y luchar juntos

hasta la escala sindical;

- Por un programa urgente de obras públicas, con fondos federales, para dar empleo a millones de personas, con salarios a escala sindical, construyendo escuelas, hospitales, caminos y transporte público;
- No recortar los beneficios médicos de nadie que quede cesanteado de su trabajo: garantizar para todos la atención médica de por vida y las pensiones de jubilación;
- Legalizar inmediata e incondicionalmente a todos los trabajadores indocumentados;
- Cese inmediato de todas las ventas hipotecarias de hogares y fincas;
- Alto inmediato a todos los impuestos a los ingresos de los trabajadores;

El gobernador Arnold Schwarzenegger dice que para cuadrar el presupuesto del estado tendrá que eliminar todos los pagos de asistencia pública, suspender el seguro médico para familias obreras, acabar con subvenciones a los estudiantes universitarios y despedir a miles de trabajadores. Dice que los trabajadores somos responsables de estos recortes porque no apoyamos las medidas propuestas en la votación extraordinaria del 19 de mayo. Alega que solo está cumpliendo con su deber.

Pero “cuadrar el presupuesto” es una clave para justificar que el pueblo trabajador cargue con el peso de la crisis eco-



Militante/James Harris

Eleanor García (izquierda), candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para el Congreso en el Distrito 32 de California, habla con obrero de la costura y su hija durante protesta del 26 de mayo contra los recortes a la educación.

por lo que los trabajadores necesitamos, y no pelearnos por las migajas que nos ofrecen. Es una crisis del sistema capitalista. Necesitamos una revolución de los trabajadores para crear un sis-

tema que verdaderamente responda a nuestras necesidades. De eso se trata mi campaña. Ahora mismo debemos luchar juntos por las cosas más inmediatas que necesitamos”.

Fondo ‘Militante’ supera meta

Viene de la portada

la forma en que el periódico promovió los actos del Primero de Mayo a favor de los derechos de los inmigrantes.

“Cuando un lector de mucho tiempo, un obrero ferroviario, decidió aportar 300 dólares”, dijo Henderson, “su amiga, una maestra y nueva lectora del *Militante*, decidió igualar su contribución con la misma cantidad”.

“El hecho que superamos notablemente nuestra meta refleja la respuesta de los partidarios del *Militante* a la calidad de sus artículos en el contexto de la creciente crisis económica”, dijo John Steele de Montreal. Los partidarios del periódico en Canadá organizaron tres foros y cenas especiales para recaudar

fondos y recolectaron 8 787 dólares, mucho más de la meta ya aumentada de 7 500 dólares.

En Nueva York los partidarios del *Militante* superaron su cuota en más de 1 700 dólares. “En las últimas semanas de las campañas de fondos y de suscripciones, aumentó la participación en los foros del Militant Labor Forum, incluidos unos cuantos jóvenes trabajadores y estudiantes”, dijo Cindy Jaquith, organizadora del fondo en Nueva York.

El fondo ayuda a financiar los costos básicos del periódico, incluida la impresión, el envío, el alquiler y la luz, y permite enviar a reporteros por todo el mundo para cubrir eventos y actividades de interés para el pueblo trabajador.

Gracias y felicitaciones a todos los que contribuyeron y trabajaron para lograr este éxito.

Campaña socialista: no a recortes en California

A continuación reproducimos una declaración que emitieron el 26 de mayo tres candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores en California: Eleanor García, para el Congreso norteamericano en el Distrito 32; Gerardo Sánchez, para tesorero de San Francisco; y Lea Sherman, para fiscal municipal en San Francisco. La campaña socialista se ha sumado a estudiantes y trabajadores para oponerse a las medidas del gobernador Arnold Schwarzenegger para “cuadrar” el presupuesto del estado a expensas del pueblo trabajador.

Ante la crisis económica más profunda que pueda recordar la mayoría de pueblo trabajador, la clase dominante acaudalada y sus políticos de los partidos Demócrata y Republicano están librando un ataque contrarrevolucionario a las condiciones de vida de la clase trabajadora. Pretenden que el pueblo trabajador pague el precio de la crisis económica capitalista. Los trabajadores necesitamos unirnos y luchar por demandas inmediatas que protejan nuestros intereses como clase.

Los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores instamos a los trabajadores a que asuman estas demandas:

- Indemnización garantizada por desempleo, remunerada a escala sindical, para todo trabajador hasta que encuentre empleo;
- Aumentar el salario mínimo federal

nómica. Los fondos sobran. California paga decenas de millones por concepto de intereses a los tenedores de bonos. Como dijo el tesorero de California, Bill Lockyer, “a menos que se desate una guerra termonuclear” los acaudalados tenedores de bonos en California recibirán todos sus pagos. En pocas palabras, los intereses de los multimillonarios banqueros, empresarios inmobiliarios y dueños de industrias siempre tendrán más prioridad que los intereses de la clase trabajadora. Si los trabajadores perdemos nuestros empleos, hogares, escuelas y atención médica, pues, mala suerte.

En California la cifra oficial del desempleo ya ronda el 11 por ciento, y se anticipa que crecerá. En realidad esta cifra es mucho mayor porque el gobierno patronal no cuenta a los “trabajadores desalentados” ni a la mayoría de los trabajadores inmigrantes sin documentos. Esta no es una crisis de California. Es nacional e internacional, y decenas de millones de trabajadores a nivel mundial están siendo arrojados a una situación de desempleo, desnutrición y falta de atención médica. Hay que quitarle el poder político de manos de la minúscula minoría capitalista con una revolución proletaria. Entonces podremos comenzar a reorganizar la sociedad de arriba a abajo en beneficio del pueblo trabajador.

Fondo del ‘Militante’ Primavera 09♦ Resultados

País	Cuota	Pagado	%
ESTADOS UNIDOS			
Los Angeles	\$8,800	\$10,079	115%
Chicago	\$9,000	\$10,030	111%
Nueva York	\$15,500	\$17,236	111%
Houston	\$3,000	\$3,235	108%
San Francisco	\$13,000	\$13,981	108%
Twin Cities	\$6,600	\$7,106	108%
Washington*	\$5,400	\$5,820	108%
Seattle*	\$7,200	\$7,629	106%
Miami	\$3,300	\$3,468	105%
Filadelfia*	\$3,600	\$3,740	104%
Atlanta	\$8,000	\$8,082	101%
Des Moines	\$1,900	\$1,908	100%
Newark	\$3,200	\$3,201	100%
Boston	\$2,800	\$2,725	97%
Otro		\$550	
TOTAL	\$91,300	\$98,789	108%
Canadá*	\$7,500	\$8,787	117%
Nueva Zelanda	\$2,500	\$3,070	123%
REINO UNIDO			
Edimburgo	\$500	\$589	118%
Londres	\$1,500	\$1,910	127%
TOTAL	\$2,000	\$2,499	125%
Australia	\$1,050	\$1,090	104%
Suecia	\$400	\$550	138%
TOTAL	\$104,750	\$114,785	109%
DEBE SER	\$105,000	\$105,000	100%
*AUMENTÓ SU CUOTA			